



## IOTC CIRCULAR 2015-029 / CIRCULAIRE CTOI 2015-029

Dear Sir/Madam,

**SUBJECT: DRAFT LIST OF PROPOSALS FOR CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES FOR CONSIDERATION AT THE 19<sup>th</sup> SESSION OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION (S19)**

In accordance with IOTC Circular 2015-024 from the Chair of the Commission, please note the following draft list of proposals which the IOTC Secretariat has been informed will be submitted for consideration at the 19<sup>th</sup> Session of the Commission.

1	On the conservation of sharks ( <b>Australia</b> – New proposal)
2	On IOTC target and limit reference points and a decision framework ( <b>Maldives</b> – Revision of Resolution 13/10)
3	On harvest controls rules for skipjack tuna in the IOTC area of competence ( <b>Maldives</b> – New Proposal)
4	On the vessel monitoring system (VMS) programme ( <b>United Kingdom(OT)</b> and <b>Seychelles</b> – Revision of Resolution 06/03)

As indicated by the Chair in Circular 2015-024, the aim of providing this list is to provide Members with an opportunity to identify proposals being developed by other Members, and as appropriate, to improve collaboration on the development of proposals prior to the S19. The hope is that where possible, duplication will be avoided and consensus can be reached on contentious matters before the S19, thereby improving efficiency during Plenary.

Concerning the submission of proposals for new or revised Conservation and Management Measures, I would like to remind you that, according to the procedure agreed upon at the 15<sup>th</sup> Session of the Commission held in 2011, and reiterated each year since, only proposals received thirty (30) days before the Session, at the latest, will be considered by the Commission. The most recent Commission decision in this regard is detailed in paragraph 111 of the S18 report (2014), which states: “*The Commission RECALLED its previous decision that the 30 day rule shall continue to be strictly applied for all future Sessions unless otherwise agreed. Specifically, no proposals for new or revised Conservation or Management Measures shall be accepted by the Secretariat for the Commission’s consideration, if received after the 30 day deadline.*”

Thus, all proposals must be received **before** the **28<sup>th</sup> March 2015**.

### Distribution / Destinataires

**IOTC Members/ Membres de la CTOI:** Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d’), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Djibouti, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

**Intergovernmental organisations & Non-governmental organizations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales**

**Copy to/ Copie à :** FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



iotc ctoi

Madame/Monsieur,

**OBJET : LISTE PROVISOIRE DE PROPOSITIONS DE MESURES DE CONSERVATION ET DE GESTION POUR LA 19<sup>E</sup> SESSION DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN (S19)**

Conformément à la Circulaire CTOI 2015-024 du Président de la Commission, veuillez prendre connaissance de la liste provisoire de propositions qui ont été signalées au Secrétariat comme devant être présentées pour examen lors de la 19<sup>e</sup> session de la Commission.

1	<b>Sur la conservation des requins (Australie –nouvelle proposition)</b>
2	<b>Sur des points de référence-cibles et –limites et sur un cadre de décision pour la CTOI (Maldives – révision de la résolution 13/10)</b>
3	<b>Sur des règles d'exploitation pour le listao dans la zone de compétence de la CTOI (Maldives – nouvelle proposition)</b>
4	<b>Sur le programme de système de surveillance des navires (SSN) (Royaume-Uni (TOM) et Seychelles – révision de la résolution 06/03)</b>

Comme indiqué par le président dans la Circulaire 2015–024, l'objectif de cette liste est de fournir aux membres l'opportunité d'identifier les propositions en cours d'élaboration par les autres membres afin, le cas échéant, de favoriser la collaboration dans l'élaboration des propositions avant S19. Nous espérons, dans la mesure du possible, éviter la duplication et permettre un consensus sur les questions litigieuses avant S19, améliorant ainsi l'efficacité durant la session plénière.

Concernant la soumission de propositions de nouvelles mesures de conservation et de gestion ou d'amendements à des mesures existantes, je tiens à vous rappeler que, selon la procédure convenue lors de la Quinzième session de la Commission en 2011, seules seront examinées par la Commission les propositions reçues au moins trente (30) jours avant la session. La décision la plus récente de la Commission à cet égard est détaillée dans le paragraphe 111 du rapport de S18 : « *La Commission A RAPPELÉ que la règle des 30 jours doit continuer à être strictement appliquée pour toutes les sessions futures, sauf décision contraire. Plus précisément, aucune proposition ne sera acceptée par le Secrétariat pour examen par la Commission si elle est reçue après le délai de 30 jours.* ».

Ainsi, toutes les propositions devront être reçues **avant le 28 mars 2015**.

Yours sincerely / Cordialement

Mr. Rondolph Payet  
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

**Attachments / Pièces jointes:**

- Nil / Acune

**Distribution / Destinataires**

**IOTC Members/ Membres de la CTOI:** Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Djibouti, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

**Intergovernmental organisations & Non-governmental organizations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales**

**Copy to/ Copie à :** FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement